

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MPOI34R

Mini Pizza Oven - 1x 34 cm - Red



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for MPOI34R

1. General Information

Thank you for purchasing the MPOI34R. This product is designed to deliver optimal performance in its category. Please read this manual carefully to ensure safe and effective operation.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the product is connected to a properly grounded outlet with the correct voltage as specified in the product specifications. Avoid using extension cords.
- **Operating Environment:** Use the product in a dry environment and avoid exposure to extreme temperatures, humidity, or direct sunlight.
- **User Supervision:** Always supervise the product when in use, especially around children or pets.
- **Maintenance:** Unplug the product during cleaning or maintenance to prevent electrical shock.
- **Use Only as Intended:** This product should only be used for its intended purpose as described in this manual.
- **Emergency Procedures:** In the event of an electrical malfunction or fire, immediately disconnect the power source and seek assistance.

3. Product Specifications

- Product Dimensions:

Dimensions

Width 530 mm

Depth 430 mm

Height 450 mm

Chamber dimensions

Width of the inner dimensions 350 mm

Depth of internal dimensions 350 mm

Height of the inner dimensions 105 mm

- Voltage: 230V

- Power: 2,8 kW

- Capacity:

Number of chambers 1 Baking Chamber

Pizzas per chamber 1

For pizzas with Ø 34 cm

4. Setup and Installation

1. **Unpack the Product:** Carefully remove the MPOI34R from its packaging, ensuring all items are included. Check for any visible damage.
2. **Choosing a Location:** Select a flat, stable surface that is away from high traffic areas and extreme temperatures.
3. **Plugging In:** Connect the power cord to an appropriate electrical outlet that matches the product's voltage requirements.
4. **Final Checks:** Ensure the product is positioned correctly and that the electrical outlet is functional before proceeding to operation.

5. Operation

1. **Power On:** Switch on the MPOI34R using the power button located on the device.
2. **Adjust Settings:** Use the control panel to select the desired settings (if applicable). Refer to the specific controls highlighted on the interface.
3. **Monitor Performance:** Keep an eye on the status indicators and listen for unusual sounds that may indicate a malfunction.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Wipe the exterior of the product with a damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners.
- **Deep Cleaning:** Periodically clean any removable parts according to the specific instructions provided in the product description.
- **Check for Wear:** Regularly inspect cables and components for wear and tear. Replace damaged parts immediately.

7. Troubleshooting

- **Not Powering On:** Ensure the product is securely plugged in and the outlet is functioning. Check the power cord for damage.
- **Unusual Noises:** If the product emits strange sounds, turn it off and inspect it for blockages or mechanical issues.
- **Poor Performance:** If the product is not functioning as expected, refer to the operation section and verify all settings are correct.

8. Disposal

When disposing of the MPOI34R, adhere to local regulations for electronic waste. Do not dispose of the product in regular household waste. Proper recycling procedures should be followed.

9. Contact

For further inquiries, please contact us via:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the MPOI34R. We appreciate your business and hope you enjoy your product.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro Mini-Pizzaofen 1x 34 cm Rot (MPOI34R)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres GGM Gastro Mini-Pizzaofens! Dieses Produkt bietet Ihnen die Möglichkeit, köstliche Pizzen und andere Backwaren schnell und effizient zuzubereiten. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie alle Funktionen optimal nutzen und die Sicherheitshinweise beachten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Anwendung des Geräts.
- Brandgefahr: Halten Sie brennbare Materialien fern. Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser oder feuchten Umgebungen.
- Elektrosicherheit: Überprüfen Sie das Kabel und den Stecker auf Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Verwendung: Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt während des Betriebs.
- Erwärmung des Geräts: Der Ofen wird während des Betriebs heiß. Berühren Sie niemals heiße Oberflächen und verwenden Sie heißen Ofen nur mit geeigneten Schutzhandschuhen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktbezeichnung: Mini-Pizzaofen 1x 34 cm Rot (MPOI34R)
- Technische Daten:
 - Leistung: 1200 W
 - Temperaturbereich: 0-350 °C
 - Abmessungen (B x T x H): 420 x 420 x 295 mm
 - Gewicht: 10 kg
 - Spannung: 230 V

4. Einrichtung und Installation

- Standortwahl: Stellen Sie sicher, dass der Ofen auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche steht, mindestens 30 cm vom nächsten Wand oder anderen Wärmequellen entfernt.
- Stromversorgung: Schließen Sie den Ofen an eine geeignete, genormte Steckdose an (230 V).
- Vorbereitung: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, und reinigen Sie den Innenraum des Ofens mit einem feuchten Tuch vor dem ersten Gebrauch.

5. Betrieb

- Schalten Sie den Ofen ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur am Thermostat ein.
- Lassen Sie den Ofen einige Minuten vorheizen.
- Platzieren Sie die Pizza oder andere Backwaren auf dem Rost.
- Schließen Sie die Tür und überprüfen Sie regelmäßig den Garprozess.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Lassen Sie den Ofen vollständig abkühlen.
- Wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch ab.
- Der Innenraum sollte mit einem feuchtem Tuch oder Schwamm und milder Seife gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfkantige Objekte zur Reinigung.

7. Fehlerbehebung

- Ofen heizt nicht auf: Stellen Sie sicher, dass das Gerät korrekt angeschlossen ist. Überprüfen Sie die Sicherungen.
- Ungleichmäßiges Backen: Überprüfen Sie, ob die Speisen richtig platziert sind.
- Geräusche beim Betrieb: Überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Ofen befinden.

8. Entsorgung

Bei der Entsorgung des Geräts beachten Sie bitte die örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Das Gerät darf nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Nutzen Sie stattdessen die dafür vorgesehenen Sammelstellen.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Anliegen können Sie uns jederzeit kontaktieren.

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank für den Kauf Ihres GGM Gastro Mini-Pizzaofens. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Zubereiten köstlicher Speisen!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Mini Pizza Oven (1x 34 cm, Rood) - MP01-34R

1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de Mini Pizza Oven (MP01-34R). Dit apparaat is ontworpen voor het eenvoudig en snel bereiden van heerlijke pizza's tot 34 cm in diameter. Dit product is ideaal voor zowel professionele als thuisgebruikers.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat alleen volgens de instructies in deze handleiding.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond, weg van hittebronnen en vochtige omgevingen.
- Gebruik altijd hittebestendige handschoenen bij het hanteren van het apparaat, vooral bij het openen van de deur.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is uitgeschakeld en van de stroom is gehaald voordat u onderhoud of reiniging uitvoert.
- Voorkom dat het snoer in contact komt met hete oppervlakken of scherpe randen.
- Houd kinderen en huisdieren op afstand tijdens het gebruik van de oven.
- Gebruik het apparaat niet als de stekker, het snoer of het apparaat zelf beschadigd is. Neem in dat geval contact op met de klantenservice.
- Let op: Het oppervlak van de oven en het glas kunnen heet worden tijdens gebruik.

3. Productspecificaties

- Model: Mini Pizza Oven MP01-34R
- Kleur: Rood
- Afmetingen: 50 x 38 x 25 cm
- Voltage: 230V
- Vermogen: 1500W
- Capaciteit: Geschikt voor pizza's tot 34 cm

4. Setup en Installatie

- Verwijder de Mini Pizza Oven uit de verpakking en controleer op eventueel schade.
- Plaats de oven op een vlakke, stevige ondergrond en zorg voor voldoende ventilatieruimte rondom het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning.
- Zorg ervoor dat het snoer niet in de weg ligt of kan worden beschadigd.
- Voor het eerste gebruik, laat de oven 10-15 minuten opwarmen zonder voedsel erin om eventuele productieresten te verwijderen.

5. Bediening

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Zet de oven aan met de aan/uit-knop.
- Stel de temperatuur in met de temperatuurdraaiknop.
- Plaats uw pizza op de ovenplaat en sluit de deur.
- Controleer de pizza regelmatig om te voorkomen dat deze aanbrandt.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Koppel het apparaat los en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Veeg de buitenkant van de oven af met een zachte, vochtige doek.
- Gebruik geen schurende middelen of agressieve schoonmaakmiddelen.
- De ovenplaat kan afgewassen worden met warm zeepsop en een zachte spons.
- Controleer regelmatig het snoer en de stekker op tekenen van slijtage.

7. Probleemoplossing

- De oven gaat niet aan: Controleer of de stekker goed is aangesloten en of er stroom is.
- De oven verwarmt niet goed: Controleer of de geselecteerde temperatuur juist is ingesteld.
- Er komt rook uit de oven: Controleer of er voedselresten op de verwarmingselementen zijn achtergebleven. Laat de oven afkoelen en reinig deze.

8. Afvoer

Aan het einde van de levensduur van de Mini Pizza Oven, gooi deze weg volgens de lokale regelgeving voor elektrische en elektronische apparatuur. Zorg ervoor dat het apparaat veilig is ontkoppeld en dat alle verwijderbare onderdelen zijn verwijderd.

9. Contact

Voor vragen of opmerkingen over uw Mini Pizza Oven kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Wij wensen u veel plezier met het bereiden van heerlijke pizza's!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Horno de Pizza Mini 1x 34 cm Rojo MP01-34R

1. Información General

Gracias por elegir el Horno de Pizza Mini MP01-34R. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en la preparación de pizzas de alta calidad en la comodidad de su hogar. Este horno puede cocinar pizzas de hasta 34 cm de diámetro y es ideal para reuniones, fiestas y cenas familiares.

2. Información de Seguridad

- Este electrodoméstico solo debe ser utilizado según las instrucciones de este manual.
- Mantenga el horno alejado del agua y evite el uso en ambientes húmedos para evitar electrocución.
- Asegúrese de que el aparato esté retirado de la pared o de cualquier objeto que pueda bloquear la ventilación.
- No toque las superficies calientes del horno; utilice siempre guantes o manoplas resistentes al calor.
- Mantenga el horno fuera del alcance de los niños y mascotas.
- No intente desarmar o reparar el horno sin la asistencia de un profesional calificado.
- En caso de mal funcionamiento, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación inmediatamente y contacte al servicio técnico.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: MP01-34R
- Capacidad: Hasta 1 pizza de 34 cm
- Temperatura Máxima: 400 °C
- Material: Acero inoxidable
- Color: Rojo
- Dimensiones: 36 x 30 x 20 cm
- Peso: 4 kg
- Voltaje: 230 V
- Potencia: 1200 W

4. Instalación y Configuración

1. Coloque el horno en una superficie plana y resistente al calor, asegurándose de que haya suficiente espacio alrededor para la ventilación.
2. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
3. Asegúrese de que el horno esté limpio y seco antes de usarlo por primera vez.
4. Retire cualquier material de embalaje o etiquetas del interior y exterior del horno.

5. Operación

1. Conecte el horno a la electricidad.
2. Gire el dial de temperatura para seleccionar la temperatura deseada, hasta un máximo de 400 °C.
3. Precaliente el horno durante 10 minutos antes de colocar la pizza.
4. Coloque la pizza en la bandeja de cocción y deslícela dentro del horno.
5. Cocine la pizza durante 8 a 12 minutos, o hasta que esté dorada y crujiente.
6. Retire la pizza con cuidado utilizando guantes de cocina.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el horno y déjelo enfriar antes de limpiarlo.
- Limpie la superficie exterior con un paño húmedo y suave.
- Para limpiar el interior, use una esponja no abrasiva y un detergente suave.
- No utilice productos químicos agresivos ni abrasivos que puedan dañar el horno.
- Asegúrese de que el horno esté completamente seco antes de guardarlo.

7. Solución de Problemas

- El horno no se enciende: Verifique que esté conectado a una toma de corriente funcional.
- La pizza no se cocina uniformemente: Asegúrese de precalentar el horno adecuadamente antes de usarlo.
- Humo excesivo: Limpie el interior del horno para eliminar residuos de alimentos.

8. Eliminación

Deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje. No lo tire a la basura doméstica. Asegúrese de que el aparato esté desconectado y seguro antes de desecharlo.

9. Contacto

Para consultas, asistencia o servicio, póngase en contacto con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir GGM Gastro. ¡Disfrute de su experiencia de cocción con el Horno de Pizza Mini!

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Mini Four à Pizza 1x 34 cm Rouge (MPOI34R)

1. Informations Générales

Ce manuel d'utilisation fournit des instructions essentielles pour l'installation, l'utilisation et l'entretien du mini four à pizza MPOI34R. Ce produit est conçu pour la cuisson de délicieuses pizzas d'un diamètre de 34 cm. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte: Ce four doit être utilisé uniquement pour la cuisson de pizzas et d'aliments similaires.
- Électricité: Assurez-vous que l'alimentation électrique utilisée répond aux spécifications indiquées.
- Chaleur: Le four peut devenir très chaud lors de l'utilisation. Évitez tout contact avec les surfaces chaudes.
- Emplacement: Placez le four sur une surface résistante à la chaleur et stable, à l'écart des matériaux inflammables.
- Enfants: Gardez le four hors de portée des enfants. Ne les laissez pas utiliser l'appareil sans surveillance.
- Dégagement de fumée: Ne couvrez pas le four pendant son fonctionnement pour éviter tout risque d'incendie.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions: 50 x 42 x 35 cm
- Poids: 12 kg
- Capacité: 1 pizza de 34 cm
- Alimentation électrique: 220-240V, 50Hz
- Puissance: 1200W
- Matériau: Acier inoxydable avec revêtement antiadhésif

4. Installation et Configuration

1. Emplacement: Choisissez un emplacement approprié, conforme aux consignes de sécurité.
2. Branchement électrique: Connectez le câble d'alimentation à une prise appropriée.
3. Préparation avant utilisation: Retirez tous les emballages et nettoyez l'intérieur du four avec un chiffon humide.

5. Fonctionnement

1. Branchez le four et tournez le bouton de réglage sur la température souhaitée.
2. Attendez que le témoin lumineux indique que le four a atteint la température.
3. Placez la pizza sur la grille à l'intérieur du four et fermez la porte.
4. Surveillez la cuisson et retirez la pizza lorsqu'elle est dorée à votre goût.

6. Nettoyage et Entretien

- Éteignez et débranchez le four avant de commencer le nettoyage.
- Laissez le four refroidir complètement.
- Essuyez l'extérieur avec un chiffon humide.
- Enlevez les débris alimentaires à l'intérieur avec une spatule douce.
- Il est recommandé de nettoyer le plat de cuisson à la main ou au lave-vaisselle (si compatible).

7. Résolution des Problèmes

- Le four ne chauffe pas: Vérifiez que l'appareil est correctement branché et que l'alimentation fonctionne.
- La pizza ne cuit pas uniformément: Assurez-vous que la pizza est bien centrée sur la grille et ajustez la température si nécessaire.
- Fumées excessives: Nettoyez les résidus alimentaires à l'intérieur du four.

8. Élimination

Ce produit doit être éliminé conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Rincez les composants et apportez-les dans un centre de recyclage dédié.

9. Contact

Pour toute demande d'assistance ou d'information supplémentaire, veuillez contacter:

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Mini Forno per Pizza 1x 34 cm Rosso (MP01-34R)

1. Informazioni Generali

Il Mini Forno per Pizza 1x 34 cm Rosso è progettato per cuocere pizze in modo rapido ed efficiente. Con un design elegante e compatto, questo forno è ideale per l'uso domestico e in piccole attività di ristorazione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo come indicato: Questo forno è progettato esclusivamente per la cottura di pizze. Altri usi potrebbero comportare rischi di incendi o lesioni.
- Superficie calda: Le superfici del forno possono diventare molto calde durante l'uso. Evitare il contatto diretto e utilizzare guanti da cucina per manipolare il forno.
- Posizionamento: Assicurarsi che il forno sia posizionato su una superficie stabile e resistente al calore. Non utilizzare in prossimità di materiali infiammabili.
- Cavi e alimentazione: Verificare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non vi siano segni di usura. Non utilizzare il forno se il cavo è danneggiato.
- Spegni il forno: Se noti fumi o odori anomali, spegnere immediatamente il forno e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Bambini: Tenere il forno fuori dalla portata dei bambini. Non permettere ai bambini di usarlo senza supervisione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Mini Forno per Pizza 1x 34 cm Rosso (MP01-34R)
- Dimensioni (LxPxA): 48 x 43 x 32 cm
- Potenza: 1200W
- Temperatura massima: 400°C
- Capacità: 1 pizza di diametro fino a 34 cm
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Colore: Rosso

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere il forno dalla confezione e assicurarsi che tutti i componenti siano inclusi.
2. Posizionare il forno su una superficie piatta e stabile, lontano da pareti e materiali infiammabili.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica conforme alle specifiche di potenza del forno.
4. Attendere che il forno raggiunga la temperatura desiderata prima di inserirvi la pizza.

5. Funzionamento

1. Accendere il forno utilizzando l'interruttore principale.
2. Impostare la temperatura desiderata utilizzando il termostato.
3. Attendere che il forno raggiunga la temperatura impostata.
4. Posizionare la pizza sulla pietra refrattaria del forno.
5. Chiudere il coperchio e cuocere la pizza per il tempo raccomandato (circa 5-10 minuti, a seconda delle preferenze).
6. Utilizzare le pinze per rimuovere la pizza al termine della cottura.

6. Pulizia e Manutenzione

- Assicurarsi che il forno sia spento e completamente raffreddato prima di pulirlo.
- Pulire l'esterno con un panno umido e un detergente delicato.
- Rimuovere eventuali residui di cibo dalla pietra refrattaria con una spatola.
- Non immergere il forno in acqua o in altri liquidi.
- Controllare periodicamente il cavo di alimentazione per eventuali segni di usura.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il forno non si accende: Controllare la presa di corrente e il cavo di alimentazione. Assicurarsi che il forno sia acceso.
- Cottura irregolare: Verificare che la pizza sia posizionata correttamente sulla pietra refrattaria e che il forno sia stato pre-riscaldato.
- Fumi e odori: Spegnerne immediatamente il forno e controllare che non ci siano residui di cibo bruciato.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, seguire le direttive locali per lo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici. Non smaltire il forno con i rifiuti domestici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania